CHEMINS DE FER

Van den 3ⁿ Januari tot den 30 april 1907.

HASSELT		5,28	7,47	11,26	11,37	3,32	3,06	5,22	7,57
Godscheyd		5,34	7,35		11,43	3,39		5,28	8,03
Diepenbeek		5,41	8,00		11,50	3,45		5,35	8,10
Beverst		5,48	8,07	11,40	11,57	3,54	3,21	5,42	8,17
Bilsen		5,56	8,15	11,48	12,05	4,22	3,29	5,50	8,25
Hoesselt		6,01	8,20		12,10	4,29	3,34	5,55	8,30
TONGRES	5,44	6,16	8,40	12,04	12,26	4,41	3,50	6,13	8,45
Nederh.	5,51	6,23	8,47		12,33	4,53		6,20	8,52
Glons	5,59	6,31	8,53	12,14	12,39	4,57	4,02	6,26	8,59
Villers-J.	6,09	6,41	9,02		12,48	5,10		6,35	9,08
Liers	6,17	6,49	9,11	12,29	12,56		4,15	6,43	9,18
Milmort	6,24	6,55	9,18		1,03			6,49	9,25
Herstal	6,37	7,07	9,31	12,40	1,16		4,29	7,00	9,40
LIÉGE Viv.	6,46	7,16	9,39	12,49	1,21		4,38	7,15	9,53
LIÉGE Pal.	6,50	7,20	9,44	12,53			4,42	7,19	9,58
LIÉGE Guⁿ.	7,04	7,29	9,54	1,02			4,51	7,28	10,08

's MAANDAGS wordt een reizigerstrein, stilhoudende aan al de tusschenstatiën, ingericht tusschen Tongeren en Luik-Guillemins.— Vertrek uit Tongeren om 6,28 's morgens. — Aankomst te Luik-Guillemins om 7,47.

						(*)			
LIÉGE Guil.	5,23	7,40	8,32	11,45	1,14		4,59	7,13	8,32
LIÉGE Pal.	5,34	7,49	8,41	11,56	1,25	4,55	5,08	7,22	8,41
LIÉGE Viv.	5,44	7,56	8,51	11,57	1,33	5,04	5,17	7,28	8,42
Herstal	5,50	8,02	8,57	12,03	1,39	5,10	5,23	7,34	8,55
Milmort	6,02	8,07		12,18	1,51	5,25	5,38	7,49	9,10
Liers	6,15	8,25	9,14	12,27	1,59	5,33	5,48	7,55	9,18
Villers Jup.	6,20	8,30		12,32		5,38	5,53	8,01	9,24
Glons	6,30	8,39	9,25	12,40	2,13	5,45	6,01	8,11	9,33
Nederheim	6,37	8,47	9,31	12,46		5,52	6,07	8,17	9,39
TONGRES	6,45	8,53	9,39	12,54	2,27	6,10	6,20	8,23	9,47
Hoesselt	6,56		9,50	1,05		6,21	6,31		9,58
Bilsen	7,01		9,55	1,10	2,41	6,26	6,36		10,03
Beverst	7,08		10,02	1,17	2,48	6,33	6,43		10,10
Diepenb.	7,15		10,09	1,24		6,40	6,50		10,17
Godscheyd				1,30			6,56		
HASSELT	7,24		10,18	1,36	3,02	6,49	7,02		10,26

(*) Samedi seulement.— *Alleenlijk 's zaterdags.*

LE LUNDI un train de voyageurs, s'arrêtant à toutes les stations intermédiaires, est organisé entre Tongres et Liége-Guillemins. — Départ de de Tongres à 6,28 du matin. — Arrivée à Liége-Guillemins à 7,47.

Ans	5,55	8,54	12,05	1,38	5,32	8,50
Ans (Est)	6,00	8,58	12,10	1,43	5,37	8,55
Rocour	6,05	9,03	12,15	1,48	5,42	9,00
Liers	6,10	9,08	12,20	1,53	5,47	9,05

Liers	4,30	6,51	9,14	12,58	4,18	6,43
Rocour	4,36	6,57	9,20	1,04	4,24	6,49
Ans (Est)	4,41	7,02	9,25	1,09	4,29	6,54
Ans	4,45	7,05	9,29	1,13	4,33	6,58

TONGRES	4,21	7,07	10,38	12,53	2,24	6,26	8,25
Pirange	4,30	7,16	10,47	1,01	2,32	6,35	8,34
Jesseren	4,34	7,20	10,51	1,04	2,36	6,39	8,38
Kerniel		7,27	10,58	1,12		6,46	8,45
Looz	4,44	7,32	11,03	1,17	2,45	6,51	8,50
Rullingen	4,48	7,36	11,07	1,21		6,55	
Houppert.	4,54	7,42	11,13	1,27	2,52	7,01	8,58
Ordange	5,01	7,49	11,20	1,34	2,59	7,09	9,05
Bernissem	5,07	7,54	11,24			7,14	
Melveren	5,09	7,56	11,28	1,40	3,05	7,17	
St-Trond	5,17	8,07	11,33	1,45	3,11	7,22	9,15
Léau	5,29	8,19	11,46	1,58	3,20	7,35	9,28
TIRLEMONT	6,03	8,51	12,19	2,26	3,48	8,01	9,55

TIRLEMONT	4,27	6,53	8,16	12,49	2,50	6,12	8,52
Léau	5,07	7,23	8,46	1,13	3,22	6,43	9,27
St-Trond	5,15	7,38	9,10	1,25	3,44	6,57	9,42
Melveren	5,19	7,44	9,14		3,48	7,01	9,38
Bernissem			9,17		3,54	7,04	9,49
Ordange	5,27	7,50	9,23	1,35	3,57	7,10	9,55
Houppert.	5,35	7,58	9,31	1,42	4,04	7,18	10,03
Rullingen	5,40	8,04	9,36		4,09	7,23	
Looz	5,46	8,10	9,42	1,50	4,15	7,29	10,11
Kerniel	5,25	8,15	9,47		4,20	7,34	
Jesseren	5,59	8,22	9,54	1,59	4,27	7,41	10,20
Pirange	6,04	8,27	9,59	2,04	4,32	7,46	10,25
TONGRES	6,13	8,36	10,08	2,12	4,41	7,55	10,34

Matin.		*Soir.*	
Tongres, Dép.	6,14	Bruxelles Nᵈ, Dép.	4,39
Bilsen	6,28	Louvain	5,34
Beverst	6,35	Aerschot	6,03
Hasselt	6,53	Sichem	6,18
Diest	7,22	Diest	6,26
Sichem	7,30	Hasselt	6,54
Aerschot	7,46	Beverst	7,09
Louvain	8,27	Bilsen	7,17
Bruxelles Nᵈ Arr.	8,58	Tongres, Arr.	7,31

TRAMS.

Tongres. — Fexhe-le-Haut-Clocher.

Tongres (Dépôt	6,26	9,48	12,10	3,05	6,55
Tongres (Porte de St-Tr.	6,28	9,51	11,13	3,08	6,58
Tongres (Porte de Liége	6,36	9,55	12,17	3,12	7,03
Hamal	6,38	10,02	12,24	3,19	7,10
Russon	6,42	10,05	12,27	3,23	7,16
Othée (station)	6,48	10,15	12,35	3,31	7,24
Villers- (P. Ans-Oreye	6,58	10,23	12,43	3,38	7,32
l'Evêque (Station	7,01	10,25	12,46	3,40	7,36
Hognoul	7,07	10,30	12,49	3,44	7,40
Fooz	7,23	10,37	12,54	3,49	7,48
Voroux-Goreux	7,20	10,44	1,01	3,56	7,56
Fexhe-le-Haut-Clocher	7,28	10,56	1,05	4,02	8,01

Fexhe-le-Haut-Clocher. — Tongres.

Fexhe-le-Haut-Clocher	5,00	8,00	11,00	1,20	4,14
Voroux-Goreux	5,05	8,07	11,06	1,25	4,19
Fooz	5,12	8,14	11,13	1,31	4,25
Hognoul	5,18	8,21	11,19	1,36	4,32
Villers (Station	5,22	8,26	11,24	1,41	4,37
l'Evêque(P. Ans-Oreye	5,24	8,29	11,25	1,45	4,49
Othée	5,33	8,46	11,31	1,52	5,00
Russon	5,42	8,53	11,38	1,59	5,08
Hamal	5,46	8,57	11,41	2,03	5,12
Tongres Porte de Liége	5,53	9,04	11,48	2,08	5,19
Tongres Porte de St-Tr.	5,57	9,08	11,52	2,11	5,22
Tongres Dépôt	6,00	9,11	11,55	2,15	5,25
Tongres Marché	6,02	9,12			5,27
Tongres Station-Etat	6,04	9,15			5,29

Tongres — Lanaeken.

Tongres (Dépôt	6,50	9,34	12,10	2,45	6,40
Tongres (Station Etat	6,52	9,38	12,13	2,48	6,43
Berg	6,59	9,40	12,17	2,52	6,47
Genoels-Elderen	7,06	9,45	12,22	2,59	6,56
Millen	7,15	9,50	12,28	3,05	7,03
Herderen et Fall-Mheer	7,20	9,55	12,33	3,11	7,09
Riempst	7,27	10,00	12,40	3,17	7,15
Vroenhoven	7,37	10,06	12,49	3,25	7,24
Kesselt	7,42	10,09	12,52	3,29	7,28
Hees	7,47	10,15	12,57	3,34	7,34
Veldwezelt	7,52	10,18	1,03	3,42	7,40
Lanaeken Station Etat	8,15	10,28	1,11	4,00	8,12
Lanaeken Poste	8,19	10,30	1,16	4,04	8,17
Lanaeken Petersheim	8,25	10,35	1,22	4,10	8,23
Lanaeken Tournebride	8,28	10,40	1,29	4,15	8,27

Lanaeken — Tongres.

Lanaeken Tournebride	4,45	8,28	10,48	1,40	4,40
Lanaeken Petersheim	4,49	8,31	10,52	1,44	4,44
Lanaeken Poste	4,55	8,37	10,58	1,51	4,51
Lanaeken Station Etat	5,05	8,41	11,03	1,56	4,55
Veldwezelt	5,12	8,47	11,11	2,03	5,00
Hees	5,17	8,51	11,14	2,08	5,10
Kesselt	5,22	8,54	11,18	2,12	5,15
Vroenhoven	5,25	8,57	11,21	2,16	5,18
Riempst	5,33	9,04	11,29	2,23	5,26
Herderen et Fall-Mheer	5,38	9,08	11,34	2,29	5,33
Millen	5,43	9,13	11,39	2,35	5,40
Genoels-Elderen	5,50	9,18	11,44	2,40	5,48
Berg	5,50	9,21	11,50	2,52	5,55
Tongres (Station Etat	6,07	9,28	11,54	2,55	6,01
Tongres (Dépôt	6,10	9,33	11,59	3,00	6,07

N. B. — Un train, partant à Tournebride à 6,52 h. du matin, et arrivant à Tongres à 7,51 h. circule les jours de foire aux chevaux à Tongres.

N. B. — Een trein, vertrekkende uit Tournebride om 6,52 u. 's morgens, en aankomende te Tongeren om 7,51 u. loopt op de dagen der Paardenmarkten van Tongeren.

Tongres—Cortessem.

	(1)	(2)			
TONGRES (Station Et.	5.57	9.46	12.25	2.30	6.40
TONGRES (Dépôt	6.00	9.49	12.28	2.33	6.43
TONGRES (Pᵗᵉ de Bils.	6.02	9.51	12.30	2.35	6.45
TONGRES (Rᵗᵉ de Hass.	6.06	9.55	12.34	2.37	6.49
Henis (village)	6.08	9.57	12.36	2.43	6.51
Rixingen	6.10	9.59	12.38	2.45	6.53
Henis (metser)	6.16	10.05	12.44	2.49	6.59
Hern-St-Hubert	6.22	10.11	12.50	2.55	7.05
Schalkhoven	6.25	10.13	12.53	2.59	7.08
Vliermael (Village	6.28	10.17	12.56	3.01	7.11
Vliermael (Loostraat	6.30	10.19	12.58	3.03	7.13
Wintershoven (village)	6.33	10.22	1.01	3.06	7.16
Cortessem (Mersenh.)	6.38	10.27	1.06	3.10	7.21
Guygoven	6.39	10.28	1.07	3.12	7.22
Cortessem (Village	6.41	10.30	1.09	3.14	7.24
Cortessem (Station	6.43	10.32	1.11	3.16	7.26

(1) Supprimé le jeudi, jour de marché de Tongres, et remplacé par un train partant de Tongres à 7,10, s'arrêtant aux haltes intermédiaires et arrivant à Cortessem à 7,56 du matin.

(1) Afgeschaft op de donderdaagsche marktdagen van Tongeren, en vervangen door een trein vertrekkende uit Tongeren om 7,10, stilhoudende aan de tusschenstatiën, en aankomende te Cortessem om 7,56 's morgens.

(2) Les jours des marchés de Tongres, ce train part de Tongres (station Etat) à 9,39 et est avancé de 7 minutes entre les arrêts de la station Etat et la Porte de Bilsen.

(2) Op de marktdagen van Tongeren, vertrekt deze trein te Tongeren (Staatsstatie) om 9,39 en wordt 7 minuten vervroegd tusschen de halten Staatsstatie en Bilserpoort.

Cortessem—Tongres

	(3)	(3)			
Cortessem (Station	5.05	7.44	11.07	1.28	5.22
Cortessem (Village	5.07	7.46	11.09	1.30	5.24
Guygoven	5.09	7.48	11.11	1.32	5.26
Cortessem (Mersenh.)	5.10	7.49	11.12	1.33	5.27
Wintershoven (village)	5.15	7.54	11.17	1.38	5.32
Vliermael (Loostraat	5.18	7.57	11.20	1.41	5.35
Vliermael (Village	5.20	7.59	11.22	1.43	5.37
Schalkhoven	5.23	8.02	11.25	1.46	5.40
Hern-St-Hubert	5.26	8.05	11.28	1.49	5.45
Henis (metser)	5.31	8.11	11.34	1.55	5.49
Rixingen	5.36	8.17	11.40	2.01	5.55
Henis (village)	5.38	8.19	11.42	2.03	5.56
TONGRES Rᵗᵉ de Hass.	5.40	8.21	11.44	2.05	5.59
TONGRES Pᵗᵉ de Bils.	5.43	8.25	11.48	2.09	6.03
TONGRES Dépôt	5.45	8.27	11.50	2.11	6.05
TONGRES Station Et.	5.48	8.30	11.53	2.14	6.08

(3) Afgeschaft op de donderdaagsche marktdagen van Tongeren, en vervangen door treinen vertrekkende uit Cortessem om 6 u. en om 8,35 u. stilhoudende aan de tusschenstatiën, en aankomende te Tongeren om 6.54 en 9.21 's morgens.

Hasselt—Oreye.

Hassel.	6,05	7,54	9,56	12,40	3,10	7,48
Wimmertingen	6,26	8,17	10,19	1,03	3,31	8,09
Cortessem	6,46	8,26	10,28	1,12	3,42	8,18
Wellen	7,01	8,41	10,43	1,27	3,55	8,33
Cuttecoven	7,08	8,48	10,50	1,34	4,02	8,40
Looz A.	7,12	8,52	10,54	1,38	4,06	8,44
Looz D.	7,15	9,05	11,18		4,20	8,55
Bommershoven	7,31	9,21	11,34		4,36	9,11
Meunikenhof	7,36	9,26	11,39		4,41	9,16
Hex-Vechmael	7,40	9,30	11,43		4,45	9,20
Heurne (Sᵗ Pierre)	7,45	9,35	11,48		4,50	9,25
Oreye	7,57	9,47	12,00		5,02	9,37

Oreye—Hasselt.

Oreye	5,25	8,12	10,32	12,30		5,20
Heurne (Sᵗ Pierre)	5,37	8,24	10,44	12,42		5,32
Hex-Vechmael	5,42	8,29	10,49	12,47		5,37
Meunikenhof	5,46	8,33	10,53	12,51		5,41
Bommershoven	5,51	8,38	10,58	12,56		5,46
Looz A.	6,07	8,54	11,14	1,12		6,02
Looz D.	6,12	8,54	11,14	1,39	2,50	6,04
Cuttecoven	6,18	8,58	11,18	1,43	2,54	6,08
Wellen	6,23	9,05	11,25	1,50	3,01	6,15
Cortessem	6,44	9,20	11,38	2,05	3,25	6,29
Wimmertingen	6,53	9,29	11,49	2,14	3,31	6,39
Hasselt	7,14	9,50	12,10	2,35	3,52	7,00

Glons — Canne — Maestrich[t]

Glons (Station)	6.35	9.25	12.40
Boirs	6.46	9.35	12.49
Roclenge (Poste)	6.54	9.40	12.54
Bassenge	7.02	9.45	12.59
Wonck	7.10	9.50	1.04
Eben	7.19	9.56	1.10
Emael (Garage)	7.25	10.02	1.15
Canne (Douane B.)	7.41	10.09	1.20
O.-Vroenh. (Dⁿᵉ H.)	7.46	10.12	1.21
Maes-(R. de Tongrᵉˢ	8.00	10.27	1.37
tricht (R. de Bruxᵉˡˡᵉˢ	8.02	10.29	1.39

Maes-(R. de Bruxᵉˡˡᵉˢ	5.10	7.06	10.59
tricht (R. de Tongres	5.12	7.08	11.01
O.-Vroenh. (Dⁿᵉ H.)	5.26	7.22	11.16
Canne (Douane B.)	5.29	7.20	11.22
Emael (Garage)	5.36	7.35	11.28
Eben	5.42	7.42	11.33
Wonck	5.50	7.52	11.40
Bassenge	5.56	8.02	11.45
Roclenge (Poste)	5.02	8.12	11.50
Boirs	6.09	8.21	11.55
Glons Station)	6.20	8.40	12.05

St-Trond—Oreye.

Saint-Trond (Station	6,55	9,20	11,05
Saint-Trond (P. de Nam.	7,00	9,25	11,10
Saint-Trond (P. de Liége	7,05	9,28	11,13
Route d'Aelst	7,11	9,33	11,20
Brusthem	7,14	9,40	11,23
Engelmanshoven	7,23	9,53	11,33
Gelinden	7,28	9,58	11,39
Petit-Jamine	7,34	10,03	11,45
Heers (Station)	7,39	10,14	11,52
Oreye	7,55	10,38	12,05

Oreye—St-Trond.

Oreye	5,40	8,11	9,55
Heers (Station)	5,56	8,26	10,10
Petit-Jaminne	6,00	8,30	10,14
Gelinden	6,04	8,34	10,25
Engelmanshoven	6,10	8,40	10,20
Brusthem	6,19	8,49	10,34
Route d'Aelst	6,21	8,51	10,56
Saint-Trond (P.de Liége	6,26	8,56	10,41
Saint-Trond (P. de Nam.	6,29	8,50	10,44
Saint-Trond (Station	6,34	9,04	10,50

Liége — Rocour — Wihogne.

			(*)					
Liége (R. de l'Acad.)	6.08	7.12	9.12	11.12	1 12	4.24	6.24	7.36
Rocour (Gare vicinale	6.28	7.35	9.40	11.40	1.35	4.45	6.45	7.55
Rocour (Station Etat	6.35	7.42	9.47	11.47	1.42	4.53	6.52	8.02
Voroux et Lantin	6.39	7.46	9.51	11.51	1.46	4.56	6.56	8.06
Lantin (fort)	6.42	7.50	9.55	11.55	1.50	5.00	7.00	8.10
Jupr. et Vill.-Sᵗ-Siméon	6.46	7.54	9.59	11.59	1.54	5.04	7.04	8.14
Wihogne (Paifve	6.52	7.01	10.05	11.05	1.00	5.10	7.10	8.20
Wihogne (Dépôt (Freeren (et Heur-le-T.)	6,55	8,03	10,08	12,08	2,03	5,13	7,13	8,23

Wihogne — Rocour — Liége.

				(*)				
Wihogne (Dépôt (Freeren et Heur-le-Tiexhᵉ)	5,15	7,00	8,53	10,12	12,37	2,25	5,20	7,20
(Paifve	5,18	7,05	8,56	10,15	12,43	2,28	5,23	7,23

(*) Mis en marche les dimanches [...] vants : 1ᵉ jan[vier] Pâques, Ascen[sion] la Pentecôte, Toussaint et N[oël]

(*) Ingericht des zondags en o[p de] dagen : 1ᵉ Janu[ari] maandag, O. H. [...] Pinkstmaandag, O[...] vaart, Allerheiligen

Jos.-Aug. VAN AERSCHOT, Zoon, Hérenthals (Statie).

IJzer-, Staal- en Kopergieterij.

Materieel voor aannemers.

Specialiteit voor de Electrieke verlichting. Exportatie. Referentiën : alle gemeenten van België.

Kandelabers voor petrool-, gaz- en electriciteitsverlichting

LANTAARNEN IN KOPER, ZINK EN GETROKKEN IJZER.

Wegwijzers en alle soorten van aanwijzingspalen voor steenwegen, velobanen, grensscheidingen, ijzerenweg en buurtspoorwegen.

Stoppalen voor kanalen en rivieren, meerpalen, verschillige modellen voor zeehaven.

CIGAREN MERK « NELLY »

GESTICHT IN 1888.

SCHUNTERMAN

CIGARENFABRIEK TE ARENDONCK.

VERKOOPHUIZEN :

87, Boulevard Anspach, Brussel

4, Avenue de Keyser, Antwerpen

Om eene goede cigaar, in het bereik van iedere beurs, te rooken, koopt de cigaar

« NELLY »

eenige prijs acht centiemen.

Havane
Sur atra
Mexique
Manille — Fr. 7,50 de honderd,
Sumatra (Panatellas) — Fr. 70,00 de duizend.

Vrachtvrij in de provincie, te beginnen van 300.

Als stalen wordt een kas van 50 gesorteerde cigaren vrachtvrij verzonden tegen ontvangst van fr. 4,00 in postbon of postzegels.

De beste uitlandsche tabakken welke zich in den handel bevinden worden alleenlijk gebruikt voor deze fabricatie.

Schrijven : **SCHUNTERMAN 4 Avenue de Keyser, Antwerpen.** of 87, Boulevard Anspach, Brussel.

Grondbewerker Gr[iffon]

(cultivateur Griffon)

wordt op proef gegeven, vervang[t] den extirpateur ; is onverslijtbaar [...] men in verscheidene grootten ; [...] **70** franken.

ZEIKPOMP « B[...]

(Pompe à purin Buche[...])

brengt het dik zoo gemakkelijk [...] vloeistof ; verwerkt 8000 liters per [...] van plaatsen en van onderhoud [...] af **46** franken.

Melkafroomers « Gere[...]

DORSCHMACHIENEN van af 1[...]

ALLERHANDE LANDBOUWM[...]

te bekomen bij

Franz BILL[...]

Hoofdagent, te B[...]

Occasie !

Te koop aan voordeeli[g]

Melkafroomer Tixhon, Melkafroo[mer] Boterkneeder, Amerikaansch W[...] Fransche ploeg, Groote ijzere [...] Dorschmachien, Manege, Hakse[l...] Handmolen. — **Nʳ 5, Bilser[...] Tongeren.**

BIJ J. PANSA[...]

OP DE VLASMARK[T]

zijn te bekomen alle soorten van [...] alle soorten van AARDAPPELEN [...]

In 't groot en in 't [...]